

华谊兄弟影业投资有限公司 出品  
冯小刚 作品



THE BANQUET

· 电影珍藏版 ·

夜宴

编剧 盛和煜  
邱刚健

文化艺术出版社  
Culture and Art Publishing House

## 图书在版编目(CIP)数据

夜宴 / 盛和煜 邱刚健著; 席伟健改编. —北京: 文化艺术出版社,  
2006.8

ISBN 7-5039-3053-5

I. 夜… II. ①盛… ②邱… ③席… III. 中篇小说—中国—当代  
IV. I247.5

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2006) 第 090916 号

## 夜 宴

编 剧 盛和煜 邱刚健

改 编 席伟健

责任编辑 李春阳

装帧设计 蔡立国

制 作 爱迪信工作室

出版发行 文化艺术出版社

地 址 北京市朝阳区惠新北里甲 1 号 100029

网 址 www.whyscbs.com

电子邮箱 whysbooks@263.net

电 话 (010)64813345 64813346(总编室)

(010)64813384 64813385(发行部)

经 销 新华书店

印 刷 三河市国英印务有限公司

版 次 2006 年 9 月第 1 版

2006 年 9 月第 1 次印刷

开 本 787 × 1092 毫米 1/16

印 张 11.75

字 数 60 千字

书 号 ISBN 7-5039-3053-5/I · 1405

定 价 39.00 元

---

版权所有, 侵权必究。印装错误, 随时调换。

· 电影珍藏版 ·



华谊兄弟影业投资有限公司 出品  
冯小刚 作品

# THE BANQUET

编剧 盛和煜  
邱刚健

# THE BANQUET 夜宴



## 目录

- 1 楔子
- 2 太子无鸾
- 3 裴洪之死
- 4 青女
- 5 越人歌
- 6 斗剑
- 7 伎人
- 8 黑松林
- 9 黄雀
- 10 夜宴





《夜 宴》 CREDIT BLOCK

出品人 王中军 庄 澄

监 制 袁和平

编 剧 盛和煜 邱刚健

导 演 冯小刚

主 演 章子怡 饰 婉 后

葛 优 饰 厉 帝

吴彦祖 饰 无 鸾

周 迅 饰 青 女

马精武 饰 殷太常

黄晓明 饰 殷 隼

摄影指导 张 黎

剧照摄影 白晓妍

美术指导 服装设计 叶锦添

作 曲 谭 盾

动作指导 袁家班

录音指导 王丹戎

剪接指导 刘淼淼

特效指导 费尔琼斯

特效总监 蒋燕鸣

钢琴演奏 郎 朗

演 唱 滕格尔 周 迅 张靓颖

策 划 邱刚健 何丽嫦

制 片 人 胡晓峰 刘艳娥

总制片人 王中磊

中国电影合作制片公司 监制 华谊兄弟影业投资有限公司 摄制

华谊兄弟影业投资有限公司 寰亚电影有限公司 出品

发 行：西影华谊电影发行有限公司

联合发行：中国电影集团公司

中影集团数字电影院线有限公司

THE BANQUET  
CREDIT BLOCK

Huayi Brothers PICTURES Media Asia Films present  
a Huayi Brothers PICTURES production  
in association with CHINA FILM CO-PRODUCTION CORPORATION  
a FENG XIAOGANG film THE BANQUET  
starring Ziyi Zhang Ge You Daniel Wu Zhou Xun Ma Jingwu Huang Xiaoming  
director of photography Zhang Li production costume designer Tim Yip original  
music Tan Dun  
action choreographer Yuen's Stunt Team sound supervisor Wang Danrong editor Liu  
Miaomiao  
visual effects supervisor PHIL JONES visual effects producer JIANG YANMING  
piano performance Lang Lang vocal performance Teng Geer Zhou Xun Zhang  
Liangying  
production executive Qiu Gangjian Lorraine Ho line producer Hu Xiaofeng Shirley  
Lau  
executive producer Yuen Wo-ping Wang Zhonglei  
produced by Wang Zhongjun John Chong screenplay by Sheng Heyu Qiu Gangjian  
directed by Feng Xiaogang

Distributed by: Xiyi & Huayi Film Distribution Co., Ltd.  
Co-Distributed by: China Film Group Corporation  
China Film Digital Ltd. A CHINA FILM GROUP Company

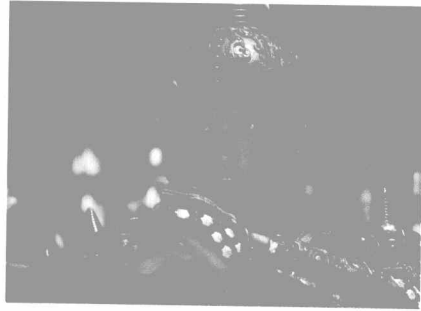
© 2006 Media Asia Films (BVI) Ltd. Huayi Brothers Film Investment Co., Ltd.  
All Rights Reserved

[www.thebanquetthemovie.com](http://www.thebanquetthemovie.com)



文化艺术出版社





009

025

043

055

079

093

109

131

149

163





# 1 楔子

子夜。皇宫广场中万籁俱寂。

一个女人沿着长长的甬道，朝前方走去。越过她的背影，长长的甬道往前延伸着，尽头，先帝寝宫如一头巨兽蹲伏在寂静中。

宫门前，密匝匝一片黑点，如附在动物残体骨头上的群蚁，女人一步步往前走去。

伴随着女人沉缓的脚步声，那一片黑点也越来越大，越来越清晰。

女人微微抬了抬下巴：那是五十名羽林卫。他们黑盔黑甲，神情冷峻，如黑色的岩石，横亘在宫门前，手中的钢剑泛着寒光。

女人在他们面前停了下来，羽林卫注视着她，一动不动。他们就这样对峙着。

看不见女人的脸，但从羽林卫的瞳孔中可以看到女人沉默、坚定的身影。

“哗嚓！”只听齐齐一声盔甲的响动，羽林卫闪出了一条通道，女人走进了宫门。

黑暗之中，厚重的启门声隆隆响起，灯光从缓缓开启的雕着蟠龙的大门照进来，映出寝宫内的床榻、器具，床旁边一副黑甲在灯光映照下泛着黑黝黝的金属光泽。

女人拖长的身影从门外泻入，影子延伸到盔甲前，又从盔甲的靴子一直爬到镶嵌着面具的头盔上。女人长时间地注视着笼罩在影子里的面具上。忽然，女人冷漠的声音响起：“你撑不起它！”

头盔上的面具被一只手托起，露出一个男人苍白的面孔，他的嘴角浮起嘲讽的笑意，一字一句道：“对我不要称‘你’，叫‘皇上’！”

闻听了这样的警告后，一丝冷笑在女人脸上稍纵即逝。她很美，很年轻，高耸的云髻上一根白色孝带格外刺眼。女人说：“让我改口很困难，叔叔！”

男人似笑非笑，在托着的头盔上落下一吻，说：“它是不适合朕，朕要打一副新的。”说罢他将头盔放在盔甲架上，转身向门外走去。

经过女人身边时，他在她耳边轻轻道：“江山不待。”

女人微微颤了一下。

男人走出大门，背对女人下令道：“封门！”

两扇大门应声而动，灯光随着隆隆的门声在女人身后收拢。女人一动不动。

透过即将合拢的门缝，男人转过身来，望着快要被黑暗吞噬的女人背影，他的脸在徐徐关闭的门缝中越来越窄……

男人伸出手臂。门声戛然而止。

黑暗中，男人的手臂沿着门缝缓缓伸进来，他掌心朝上，托着残存的一缕灯光，停在黑暗之中：“嫂嫂！”

许久，女人的手自黑暗中伸过来，搭在男人的手上：“该叫皇后。”

灯烛煌煌。

光波梦幻般在帷幄、屏风间摇曳浮动，金丝镂空的熏笼里，瑞龙脑散发着紫雾般的香气。

菱花铜镜中，映出一个女人高贵、冷艳的面容，也映着她高耸云髻上的白色孝带，白得刺眼。

女人开始卸妆。她先将孝带解下，拿在手中，默默端详一会儿，轻轻一扔。然后，将金镶珠排簪从云髻里慢慢抽出，那一头浓密柔软的黑发便如瀑布泻下。

男人的手从后面搭上她裸露的肩头。女人微微一颤，但声色不动，将额前的花钿摘下。所谓花钿，是由金箔、鸟羽、云母片等在额上粘成的一个小小的、五颜六色的精致图案。女人摘得很慢，很仔细。

男人的手在她肩头轻轻摩挲。

女人把摘下的花钿放在一个玉碟中，将手朝梳妆台琳琅满目的化妆品伸去。男人的手更快，在她之前将一个精致的小葫芦拿到，放在女人手里。

女人有点意外，但仍不吱声。她从葫芦内倒出几滴琥珀色液体，轻轻在脸上揉拭。

男人的手由肩头向她锁骨处游动。

女人的手又伸向化妆品。同样地，男人的手抢在她之前，将一个彩绘小瓶递给她。

女人开口了：“叔叔怎么知道我卸妆的顺序？”

男人轻轻一笑：“岂止是卸妆，嫂嫂沐浴的顺序我都知道。”他的脸隐在灯的暗影中，他的手已经在女人胸前摩挲。

女人沉默半晌，默默道：“你哥哥太相信你了。”

男人盯着女人：“先帝暴崩，与我没有关系。”

女人轻声问道：“太子还在人世吗？”

男人的手没有停止摩挲：“嫂嫂很关心他？”

女人转头将目光投向黑暗处：“我是他母后。”

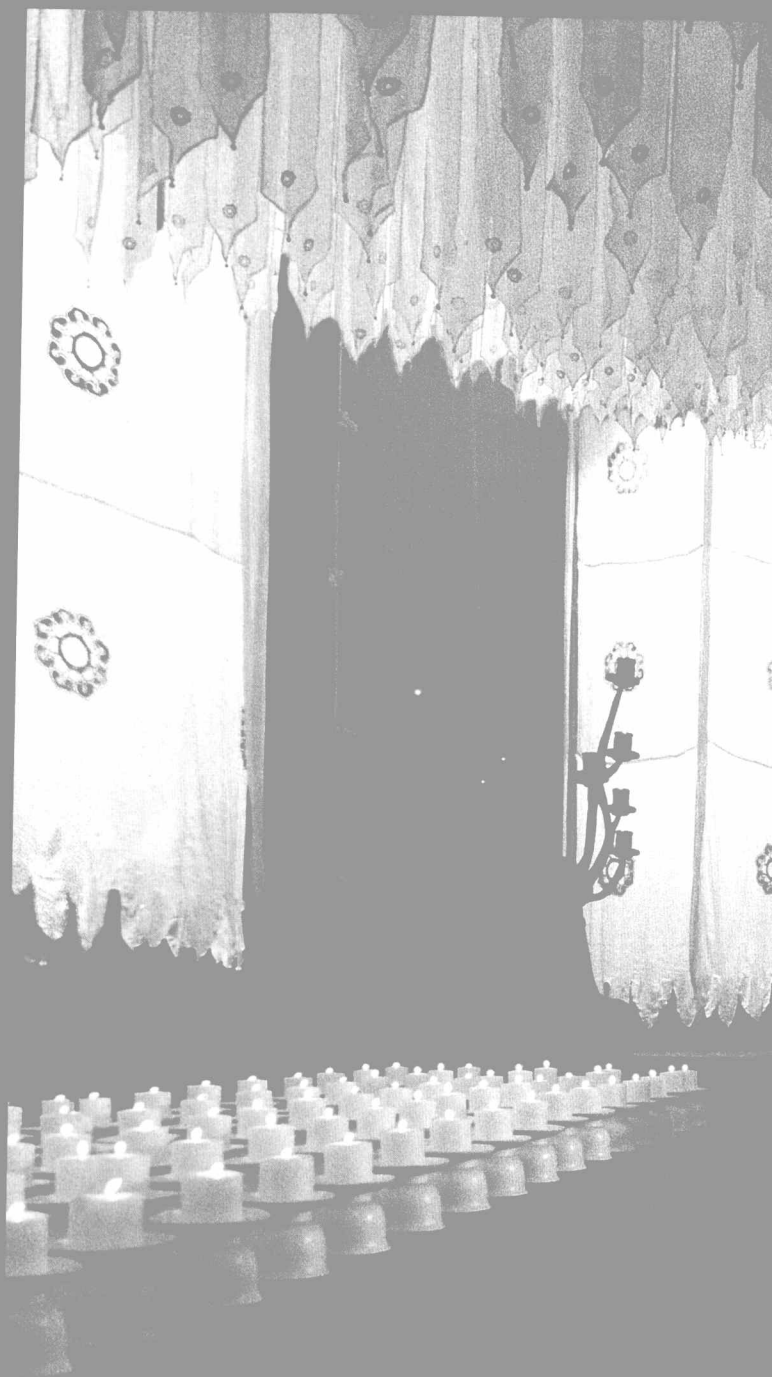
男人脸上绽出一个悄无声息的笑  
“他只比你大四个月。”他的手移向她  
雪白的乳沟。

女人伸手按住他。“叔叔能不能放  
过太子？”

男人反问：“嫂嫂能不能松手？”

女人看着镜中自己的手以及那只  
被自己按着的男人的手，眼中掠过一  
丝冷光，松开了自己的手。

男人的手顺势滑下去。“朕以为  
上苍会保佑我那可爱侄儿的……”



先帝灵堂，魏后（章子怡饰）前来祭奠。





跨踏滿志的皇叔(葛代飾)尾隨

魏后出現在靈堂。





夜宴

THE BANQUET

14 15